

Directions : (EN) Apply appropriate amount to the face. (BG) Нанесете необходимото количество върху лицето. (CS) Naneste primerene mnozství na oblič. (DA) Påfør en passende mængde i ansigtet. (DE) Eine angemessene Menge auf das Gesicht auftragen. (EL) Εφαρμόστε την κατάλληλη ποσότητα στο πρόσωπό. (ES) Aplique la cantidad adecuada sobre el rostro. (ET) Kandke näole sobi kogus toodet. (FI) Levitä riittävä määrä kasvoille. (FR) Applique la quantité nécessaire sur le visage. (HR) Nanesite odgovarajuću količinu na lice. (HU) Vigyen fel megfelelő mennyiségét az arcra. (IS) Befa við viðgæfandi magn á andlit. (IT) Applicare una quantità appropriata sul viso. (LB) Fèll de richtegge Betrag op Aart Gesicht. (LT) Užtepti reikiamą kiekį ant veido. (LV) Uzklāiet atbilstošu daudzumu uz sejas. (MT) Applika ammont sostanzjal fuq il-wiċċ. (NL) Breng een kleine hoeveelheid aan op je gezicht. (NO) Påfør en passende mengde i ansikt. (PL) Odpowiednią ilość preparatu nakładaj na twarz. (PT) Aplique uma quantidade apropriada no rosto. (RO) Aplica o cantitate adecvata pe fa. (SK) Naneste primerene množstvo na tvár. (SL) Ustrezno količino nanesite na obraz. (SQ) Aplikoni sasinë e duhur në fytyrë. (SV) Applicera en lämplig mängd på ansiktet. (TR) Uygun miktarda yüzünüze uygulayın.

Cautions : (EN) For external use only. Keep out of reach of children. (BG) Само за външна употреба. Дръжте далеч от деца. (CS) Pouze pro vnější použití. Uchovávejte mimo dosah dětí. (DA) Kun til udvortes brug. Opbevares utilgængeligt for børn. (DE) Nur zur äußerlichen Anwendung. Ausserhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. (EL) Μόνο για εξωτερική χρήση. Φυλάσσεται μακριά από παιδιά. (ES) Solo para uso externo. Mantenga fuera del alcance de los niños. (ET) Amul välisõeliseks kasutamiseks. Hoida lastele kättesaamatus kohas. (FI) Vain ulkoiseen käyttöön. Pida pois lasten ulottuvilla. (FR) Pour usage externe uniquement. Tenir hors de portée des enfants. (HR) Samo za vanjsku uporabu. Čuvati izvan dohvata djece. (HU) Kizárlag külső használatra. Gyermekek elől távol tartandó. (IS) Notist aðeins tilanvortis. Geymist þar sem börn ni ekki til. (IT) Solo per uso esterno. Tenere fuori dalla portata dei bambini. (LB) Nimmje fir extern Benotzung. Halen aus Kinder d'Erreche. (LT) Tik išoriniam naudojimui. Saugoti nuo vaikų. (LV) Tik ārībai lietošanai. Sagat no bērniem. (MT) Għal-uzi estern biss. Żom l'għod mit-tfal. (NL) Uitsluitend geschikt voor uitwendig gebruik. Buiten het bereik van kinderen houden. (NO) Kun til utvortes bruk. Oppbevares utilgjengelig for barn. (PL) Tylko do użytku zewnętrznego. Przechowywać w miejscu niedostępny dla dzieci. (PT) Apenas para uso externo. Mantenha fora do alcance das crianças. (RO) Numai pentru uz extern. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. (SK) Len na externé použitie. Uchovávať mimo dosahu detí. (SL) Samo za zunanjo uporabo. Hranite zunaj dosega otrok. (SQ) Vetëm për përdorim të jashtëm. Mbajini larg fëmijëve. (SV) Endast för utvortes bruk. Förvaras oåtkomligt för barn. (TR) Sadece harici kullanım içindir. Çocukların ulaşamayacağı yerde saklayın.



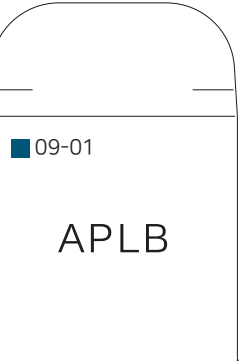
APLB 트라넥삼산 나이아신아마이드 앰플 세럼 40 ml

정성분 : 정제수, 병풀인수 (34.6%), 부틸렌글리콜, 프로필렌다이올, 1,2-헥사다이올, 글리세린, 다이에틸시이테릴시사이드판테놀, 하이드록시아세트레이트, 소듐폴리아크릴로일다이메틸아우레이트, 알란토인, 트라넥사미네이드 (1,000ppm), 나이아신아마이드 (1,000ppm), 셀룰로오스, 다이아스올이디티에이, 시트릭에시드, 스타이렌/아크릴레이트코폴리머, 다이포타슘글리시리시리제이트, 잔탄검, 이눌린, 글리세릴아크릴레이트/아크릴릭에시드코폴리머, 셀룰로오스 프록로스, 글루코오스, 다이아르빌린글리콜, 스퀴알란, 아시아티코사이드, 마데카시네이드, 아시아티에시드, 소듐하이알루로네이트, 티트리알추출물, 비타민나 무열매추출물, 라이드폴라이즈드콜라겐, 베타-글루칸, 키르말릴글라이콜, 커널추출물, 개똥추출물, 밤추출물, 요모뎀효모, 가지열매추출물

사용법 : 세안 후 스키프로션 적당량을 위해 피부에 건조한 뒤 가볍게 두드리며 흡수시켜줍니다.
사용할 때의 주의사항 : 1) 화장품 사용 시 모든 사용 후 피스킨에 의학적 사용부위가 붉은 반점, 부어오름 또는 가려움증 등의 이상 증상이나 부작용이 있는 경우 전문의 등과 상담할 것 2) 상처가 있는 부위 등에는 사용을 자제할 것 3) 보관 및 취급 시의 주의사항 4) 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관할 것 4) 취사광선을 피해서 보관할 것
화장품제조업자 : (주)비엘코스 인천광역시 남동구 영고개로 502

본 상품에 이상이 있을 경우 고객센터(1600)고시 소비자문쟁 해결기준에 의거 보상해 드립니다. (소비자 상담실 : 070-4116-4027)

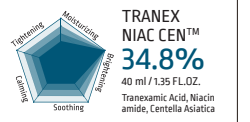
화장품책임판매업자 : (주)유엘코퍼레이션 인천광역시 남동구 논현로46번길 51, 6층 601호
제조번호 및 사용기한 : 별도 표기



09-01

TRANEXAMIC ACID NIACINAMIDE AMPOULE SERUM

Nelumbum Speciosum Flower Extract, Artemisia Annua Extract, Oryza Sativa (Rice) Extract, Saccharomyces Ferment, Madecassic Acid, Asiaticoside, Asiatic Acid, Solanum Melongena (Eggplant) Fruit Extract



APLB Mild ingredients with the best results

APLB TRANEXAMIC ACID NIACINAMIDE AMPOULE SERUM 40 ml / 1.35 FL.OZ.

Ingredients : Aqua(Water), Centella Asiatica Leaf Water, Butylene Glycol, Propanediol, 1,2-Hexanediol, Glycerin, Diethoxyethyl Succinate, Panthenol, Hydroxyacetophenone, Sodium Polyacryloyldimethyl Taurate, Allantoin, Tranexamic Acid, Niacinamide, Cellulose Gum, Disodium EDTA, Citric Acid, Styrene/Acrylates Copolymer, Dipotassium Glycyrrhizate, Xanthan Gum, Inulin, Glyceryl Acrylate/Acrylic Acid Copolymer, Cellulose, Fructose, Glucose, Dipropylene Glycol, Squalane, Asiaticoside, Madecassic Acid, Asiatic Acid, Sodium Hyaluronate, Melaleuca Alternifolia (Tea Tree) Leaf Extract, Hippophae Rhamnoides Fruit Extract, Hydrolyzed Collagen, Beta-Glucan, Caprylyl Glycol, Nelumbum Speciosum Flower Extract, Artemisia Annua Extract, Oryza Sativa (Rice) Extract, Saccharomyces Ferment, Solanum Melongena (Eggplant) Fruit Extract

Directions : Apply appropriate amount to the face.
Cautions : For external use only. Keep out of reach of children.

US RP : UL CORPORATION CO., LTD. 601, 6F, 51, Nonhyeon-ro 46beon-gil, Namdong-gu, Incheon, Republic of Korea, cs.us@apl.co.kr

LOT/EXP : On the product
www.aplb.co.kr / MADE IN KOREA

EU RP : VYD U.L.R.O / Dobrá 35, 739 51, Dobrá, Czech Republic

UK RP : Goshen Europe Ltd. / 42 B.G., New Malden, KT3 5HF, UK

Function : (EN) Face serum (BG) Серум за лице (CS) Pletové sérum (DA) Ansigtsserum (DE) Gesichtsserum (EL) Ορόσ ποσάθηου (ES) Suero facial (ET) Näosserum (FI) Kasvoosierum (FR) Sérums pour le visage (HR) Serum za lice (HU) Arcsértel (IL) Anshim serum (IT) Siero per il viso (LB) Gesicht serum (LT) Veido serumas (LV) Serumis seja (MT) Serum tal-wiċċ (NL) Gezichtsserum (NO) Ansiktsserum (PL) Serum do twarzy (PT) Serum facial (RO) Serum pentru față (SQ) Serum na fytyrë (SL) Serum za obraz (SV) Serum för ansiktet (TR) Yüz serumu



TRANEXAMIC ACID NIACINAMIDE AMPOULE SERUM

Nelumbium Speciosum Flower Extract, Artemisia Annua Extract,
Oryza Sativa (Rice) Extract, Saccharomyces Ferment, Madecassic Acid,
Asiaticoside, Asiatic Acid, Solanum Melongena (Eggplant) Fruit Extract



TRANEX
NIAC CEN™
34.8%

40 ml / 1.35 FL.OZ.

Tranexamic Acid, Niacin
amide, Centella Asiatica

APLB

Mild ingredients
with the best results

APLB 트라넥삼산 나이아신아마이드 앰플 세럼 40 ml

화장품 제조업자 : (주)에피코스 인천광역시 남동구 영고계로 502
화장품 책임판매업자 : (주)유엘코퍼레이션 인천광역시 남동구 논현로46번길 51, 6층 601호
제조번호 및 사용기한 : 별도 표기

APLB TRANEXAMIC ACID NIACINAMIDE AMPOULE SERUM
40 ml / 1.35 FL.OZ.

Directions : Apply appropriate amount to the face.
Cautions : For external use only. Keep out of reach of children.

US RP : UL CORPORATION CO., LTD.
601, 6F, 51, Nonhyeon-ro 46beon-gil, Namdong-gu, Incheon, Republic of
Korea, cs.us@aplb.co.kr

LOT/EXP : On the product.
www.aplb.co.kr / MADE IN KOREA

EU RP : WYD EU s.r.o / Dobrá 35, 739 51, Dobrá, Czech Republic
UK RP : Goshen Europe Ltd. / 42 B.G., New Malden, KT3 5NF, UK



스포이드 : OTHER
라벨 : PE

TRANEXAMIC ACID NIACINAMIDE AMPOULE SERUM

Ser Pentru Iluminare Si Estompare Pete

Ser concentrat pentru iluminarea pielii și estomparea petelor pigmentare. Combină acid tranexamic și niacinamidă pentru uniformizarea tonului pielii și reducerea hiperpigmentărilor. Formula include Centella Asiatica Leaf Water (~34,6 %), colagen, squalane și panthenol pentru calmare, hidratare și protejarea barierei cutanate.

Potrivit pentru toate tipurile de ten, inclusiv sensibil, fără parfum și fără coloranți.

Mod de utilizare:Aplică 2-3 picături pe tenul curat, seara.Masează ușor până la absorbție completă.

Continuă cu crema hidratantă preferată.Folosește protecție solară pe timpul zilei.

Se recomandă introducerea treptată în rutină, mai ales pentru persoanele care nu au mai folosit retinol.

Atentie: Pentru uz extern .Evitati contactul cu ochii.Nu lasati la indemana copiilor.Nu expuneti in mod direct la soare.Depozitati la loc uscat , ferit de caldura. Temperatura optima de depozitare :15-26 grade Celsius.Daca apar iritatii, intrerupeti utilizarea si consultati medicul.

Utilizati conform instructiunilor si numai pe pielea fara leziuni.Ingrediente INCI conform ambalaj.Valabilitate si Lot : Vezi Ambalaj. Origine: Coreea.

Importator : SKINSEN SRL, Soseaua Viilor Nr. 56. Sec 5,Bucuresti, Romania ,
contact@skinseen.ro, www.skinseen.ro